

CURIER RUMANESK

ГАЗЕТЪ ПОЛИТІКЪ ШИ КОМЕРЦІАЛЪ

Презъла пренумъраціеі пентрѣ Курьера Румънскѣ имперіалъ ку Музея Национала есте де патрѣ галбені имперіалціи пѣ ан. Абонарѣ се фаче дѣ Букурещі ла каса Редакціеі дѣ Колециѣ Сѣ. Сава; кар дѣ жалеце ла DD. Професорі аі Шкоалелор Национале. Инціи дѣрѣ се пѣтеск кѣте доі леі де фіеце каре рѣна де кѣте чинзеці слове.

Le prix d'abonnement pour le Courier Valaque avec le Musée national est de quatre ducats imperiaux par an. On s'abonne à Bukarest au bureau même, dans le collège St. Sava, et dans les districts chez Mrs. les Professeurs des Ecoles nationales. Les inscriptions d'annonces se paient à deux piastres la ligne de cinquante lettres.

ЩРІ ДІН АФАРЪ

RUSSIA

С. Петербург 4 Мартіе.

М. С. Императѣла а бине воіт а дѣрешта кѣтре генерала агіотант контсае Черничеф, министрѣла рѣзвонѣзі, зрмѣторѣла рескрипт.

„Нова регламент асѣпта адміністрѣціи казацкілор дела Дон, аакѣтѣт де зѣ комітѣт дѣтрадѣнс орѣназѣт сѣвт презіденціѣ Д. Воастре, шѣ дѣтрѣт де міне ла 26 Маѣ, дѣп че а трекѣт прѣм черчетарѣ сѣфатѣзі имперіалціи, с'а пѣс акѣм дѣ лѣкѣра ре ку о ізвѣтѣре каре а дѣдѣпѣлініт дѣтрѣ тоате марѣ дѣнкѣвѣнѣдѣре а сѣфршѣтѣзі сѣз шѣ а дѣсѣвѣршѣт мѣсѣрѣе че сѣ лѣзасѣрѣ маі наінте дѣтрѣ ачаста. Прѣв ѣвѣтѣла мѣѣ фрате рѣпосатѣла дѣтрѣ фѣрѣчѣре имперѣт Александрѣ I, дѣп дѣкрѣдѣнѣдѣрѣ че авѣ асѣпрѣвѣ, вѣ дѣнсѣрѣчѣнасѣ ку дѣнгрѣжѣрѣ де а алѣче дѣтрѣ сѣвѣршѣре лѣкѣрѣ дѣнкѣрѣкѣтѣ шѣ остѣнітоаре а реорганѣзѣціи оцірѣлор кѣзѣчѣці дела Дон, атѣт де вѣстѣте прѣм сѣзѣбѣе че аѣ фѣкѣт Скаѣнѣзі шѣ патрѣі. Д. В. аѣі корѣспѣнсѣ ла дѣкрѣдѣнѣдѣрѣ шѣ нѣлѣжѣлѣ М. С. ку дѣсѣвѣршѣре. Прѣм черчетѣрѣ фѣкѣте ла фаѣа локѣзі кѣ дѣдѣлѣпѣчѣне шѣ ку чѣлѣ маі скѣмпѣ дѣнгрѣжѣре, аѣі дѣскоперѣт ку лѣмѣрѣре а зѣвѣрата старе а ачѣстор оцірѣі, аѣі кѣносѣкѣт трѣвѣнѣдѣе лор, шѣ аѣі пропѣс мѣжаоѣче сіѣѣре де а сѣ дѣтрѣлѣче оорганѣзѣціе фолосѣтоаре шѣ интересѣрѣлор обѣцімеі, шѣ фіѣшѣ кѣрѣна дѣн парѣе дѣн мѣлѣзарѣі еі. Кѣр дѣтрѣатѣтѣ алте лѣкѣрѣрѣ а дѣ сѣзѣвѣі шѣ а дѣ дѣрегѣторѣі Домнѣі Воастре, дѣнсѣрѣчѣнарѣ че вѣ сѣ дѣкрѣдѣнѣдѣсѣ де рѣпосатѣла имперѣт Александрѣ I, н'а дѣнѣтет де а фѣі обѣкѣтѣла чеі маі дѣосѣбітеі дѣнгрѣжѣрѣі, шѣ де с'а дѣдѣпѣлініт ку атѣтѣ ізвѣтѣре, ачѣст рѣзѣлатѣт сѣ ку вѣне а сѣ ла не прѣѣтетѣі рѣвѣне, черѣрѣі дѣн сѣзѣвѣ шѣ лѣзѣателор сіѣінѣе алѣ D. В.

„Прѣміна ку марѣ мѣлѣдѣміре ачѣбѣтѣ ноѣ довалѣ а дѣсѣвѣтѣлор шѣ фолосѣтоарѣлар сѣзѣвѣе алѣ D. В. вѣ арѣт прѣнѣтрѣачѣста дѣсѣвѣршѣта мѣ рѣвѣноцінѣцѣ шѣ вѣнѣ воінѣцѣ.

(Іскѣлѣт) НИКОЛАЕ.

С. Петербург Фѣвр: 26. 1836.

POLOGNE

Краковіа 17 Фѣврѣарѣі.

Щѣтѣ есте кѣ орашѣла Краковѣі с'а стѣлѣнѣт мѣлітѣрѣше дѣн нѣмѣе чѣлор трѣі пѣтерѣі окротѣтоаре. Генералѣла авѣстріѣчѣскѣ Каѣфман а дат ла дѣнтрѣрѣ сѣ дѣн Краковѣі зрмѣтарѣрѣ прокламаціе.

NOUVELLES DE L'EXTERIEUR

RUSSIE

ST-PETERSBOURG, 4 Mars.

S. M. l'Empereur a daigné adresser à l'aide-de camp général comte Tchernischeff, ministre de la guerre, un rescrit, dont voici la traduction :

„Le nouveau règlement pour l'administration des cosaques du Don, rédigé par un comité spécial sous votre présidence, et confirmé par Moi le 26 Mai dernier, après son examen au conseil de l'Empire, est maintenant entré en vigueur avec un succès qui a pleinement répondu à l'importance de son but et à la perfection des mesures prises à l'avance à cet effet. La confiance de Mon Frère bien-aimé, feu l'Empereur Alexandre 1-er, de glorieuse mémoire, vous avait investi du soin d'accomplir le travail compliqué d'une réorganisation de toutes les troupes des cosaques du Don, si célèbres par les services qu'elles ont rendus au trône et à la patrie. Vous avez pleinement justifié Sa confiance et rempli Son attente. Grâce à des recherches faites sur les lieux avec sagesse et le soin le plus scrupuleux, vous avez approfondi de la manière la plus exacte la véritable situation de ces troupes, appris à connaître leurs besoins, et proposé de sûrs moyens d'y introduire une organisation aussi utile aux intérêts de la communauté, qu'à ceux de chacun de ses membres en particulier. Même au milieu d'une foule d'autres travaux que le service vous imposait et des occupations multipliées de votre place, la mission que vous avait confiée feu l'Empereur Alexandre 1-er n'a jamais cessé d'être l'objet de votre sollicitude particulière, et si elle a été remplie avec tant de succès, ce résultat est dû à votre zèle infatigable, à votre expérience des affaires, et à vos louables efforts.

Accueillant avec la plus vive satisfaction cette nouvelle manifestation de la distinction et de la constante utilité de vos services, Je vous en exprime ici Mon entière gratitude et toute Ma bienveillance.

Je suis pour toujours votre affectionné.

Signé NICOLAS.

St-Petersbourg, le 26 Fevrier 1836.

POLOGNE

Cracovie, 17 Février.

On sait que la ville et le territoire de Cracovie ont été occupés au nom des trois puissances protectrices. Le général autrichien de Kaufmann a rendu à son entrée à Cracovie la proclamation suivante.

Путеріае окротиоаре а ле републічії Краковії прівіна не-оржнхувале, фаптеле де сілініе ші півновдиріае каре ак-кзм де куржма ай тврврат одіхна ачестві ораш ші а дініці-ділор сьї лъквіторі.

Прівіна къ с'а доведіт къ кіп нетъгъзїт къ тоате неоржн-дваліае с'аъ сьвжршіт де Полонезї, трімїші револуціонарі ші оамвнї фъръ къпътжн, каре ант'ачесте дїн зрмь времї с'аъ амвалїт фоарте ан орашжа Краковї ші ан пьмжнтжа еї.

„ Прівіна хаторїае че аъ ка ніще протекторї ай републічії Краковї, ші пьтряншї де тревїнца де а да сфжршіт знеї а-семенѣ тврврате стърї каре амврінуъ нъ нумаї одіхна ачест-вї стат, чї амкъ шї а провинціалор анвечїнате; прівїна ан сфжршіт къ обвалзїрѣ Краковї, къ тоате мїжаоачеле че і с'аъ фьгъзїт, нъ а анвепїніт дзпъ къвїнцъ порунка че і с'а даг не темехл Арт. 9 дїн актжа Конгресвалї дела Віена, ан прїчина їзгонїреї челор че сьвжршіна фапте не-правїлініче, ш'аъ къзтат скъпаре шї с'аъ гръмьдїт ан сжнжа ачещї републіче, къ тоате къ, тот дзпъ ачест артїкол, с'ар фїпзтут чере скоатерѣ лор песте хогар, шї къ къ ачест кіп поменїта обвалзїре нъ а фост зрмьтоаре конліціалор де каре снжнзурь неутралїтатѣ ачещї републіче.

„ Августїї протекторї ай републічії Краковї сілідї аъ фост сь сьвжршаскъ прїн кър путерїае лор о мьсурь не каре а къ-носкут'о де неалтратъ тревїнцъ, ка сь а б'лініціалор лъквї-торї ай републічії Краковї одіхна шї сігурандїа де каре с'аъ вкзурат маї наїнте, шї ка сь апере анвечїнателе лор провин-ції де їнтрїці револуціонаре кърора републіка а ажунс а фї къїѣ. Нумаї ка сь се анвепїнітскъ ачест скоп, оцїрїае а кърора командъ мї с'а анкредїнцат де кътре амлатеае пу-терї окротиоаре, антръ акжм ан орашжа шї ан пьмжнтжа Краковї. Фїнц къ сігурандїа сфжршіт есте рестаторнїчїрѣ лініції шї а сігурандїї ан републікъ, къ къвжнт нължжасек къ ачесте оцїрї сь вор прїїмі де кътре лъквїторїї републічїї Краковї къ амкредїнцаре шї вжнвоїнцъ.

„ Еу дїн парте мї вон ангрїжі ка солладїї сь пьзѣскъ, дзпъ обїчен, дїнцїна чѣ маї страшнїкъ. Анлатъ че сь ва сьвжрші мьсзра че пьрїнгѣска ангрїжіре а августгзїї протектор а републічїї ва луха пехтрѣ джнса; анлатъ че о-рашжа шї пьмжнтжа Краковї се вор курьї де самїї чїї прїмежїошї че с'аъ гръмьдїт, шї сь ва асігуря лініцѣ шї вжнн оржнвалъ, ачестъ окпацие мїлітѣрѣскъ ва анвепїні сфжршітжа еї; шї оцїрїае де сьвт порунчїае меле ворешї дїн пьмжнтжа републічїї. Дрегьторїае адмїністратїве шї жу-декьторещї а ле републічїї вор зрма къ анвепїнїрѣ ан дато-рїїалор лор; сь анвелеце анс къ пехтрѣ мьсзрїае атїнгъ-тоаре де сігурандїа оцѣскъ шї де їзгонїрѣ дїн пьмжнтжа републічїї Краковї а рьзвртїторїалор, ачесте дрегьторїї вор фїсупсе птерїї остьшецї не каре анлатеае путерї алате аъ ансрчїнат маї къ осевїре не тоатъ кърцѣрѣ амрежурь-рїалор челор де акжм.

їскьлїт Фї: Кауфман Трауенстїнбург.
(дебат)

DEUTSCHLAND
SKRISORI KЪTRE ŽN TJHЪP
асвїра політїчїї де акжм.

N I

Domnia та ащепцї деле мїне оарьтаре а алевьрателор ан-чепьтурї а ле політїчїї, шї апаїкаціа лор ла фелзрїтеле ан-тжмпаьрї а ле времїї моастре? Антревьрѣ домнїї таае есте фькьтъ къвжнъ оржнвалъ. Анчепьтурїае фъръ апаїкаціе жнт, антръ алевьр, їсворжтоаре де мьлате теорїї прїмежїоасе; дїн чен алатъ парте практїка, фъръ нїчї зн фел де шїнцъ

Les puissances protectrices de la république de Cracovie considérant les désordres, actes de violence et crimes qui récemment ont troublé le repos de cette ville et de ses paisibles habitants;

Considérant qu'il est prouvé d'une manière incontestable que tous ces excès doivent être attribués aux réfugiés Polo-nais, émissaires révolutionnaires et hommes sans aveu, qui dans ces derniers temps se sont réunis en grand nombre dans la ville de Cracovie et son territoire;

Considérant les devoirs qui leur sont imposés à titre de protecteurs de la république de Cracovie, et pénétrés de la né-cessité de mettre un terme à une situation licencieuse qui menace autant le repos de cet Etat que celui des provinces limitrophes; considérant enfin que le gouvernement de Cra-covie, malgré les moyens qui lui ont été généreusement of-ferts, n'a pas satisfait convenablement de lui-même à l'in-jection qui lui a été faite en vertu de l'article 9 de l'acte du Congrès de Vienne, relativement à l'expulsion des réfugiés et des hommes atteints par la loi, qui se sont accumulés dans son territoire, bien que, d'après ce même article, on eût pu exiger leur extradition, et qu'ainsi le dit gouvernement n'a pas rempli les conditions auxquelles est attachée la neu-tralité de cette république:

Les augustes protecteurs de la république de Cracovie se sont trouvés dans l'obligation d'exécuter par leurs propres forces une mesure qu'ils ont reconnue indispensable, pour rendre aux paisibles habitants de la république de Cracovie le repos et la sécurité dont ils ont joui précédemment, et pour garantir leurs propres provinces limitrophes des intrigues révolutionnaires, dont la république est devenue le foyer. C'est exclusivement pour atteindre ce but que les troupes dont les hautes puissances protectrices m'ont confié le com-mandement entrent en ce moment dans la ville et dans le territoire de Cracovie. Comme la première et unique des-tination est de rétablir dans la république le repos et la sé-curité, je crois pouvoir compter avec une entière assurance que ces troupes seront accueillies par les habitants de la ré-publique de Cracovie avec confiance et bienveillance.

Moi, de mon côté, j'ai eu soin que les soldats observent comme d'habitude la discipline la plus rigoureuse. Dès que la mesure que la sollicitude de l'auguste protecteur de la ré-publique aura fait prendre pour elle, aura été mise à exé-cution, dès que la ville et le territoire de Cracovie auront été débarrassés des hommes dangereux qui s'y sont entassés, et qu'on y aura assuré le repos et le bon ordre, la présente occupation militaire aura atteint son but, et les troupes sous mes ordres quitteront le territoire de la république. Les au-torités administratives et judiciaires de la république ne souffriront point d'interruption dans l'exercice de leurs fon-ctions; il est cepant bien entendu que pour les mesures relatives à la sécurité publique et à l'expulsion du territoire de la république de Cracovie des réfugiés qui s'y sont in-troduits, elles seront subordonnées au pouvoir militaire que les hautes puissances alliées en ont particulièrement chargé pour la durée des circonstances actuelles.

(Signé) François Kaufmann Trauensteinbourg:
(Debats]

ALLEMAGNE
LETTRES A UN JEUNE HOMME
sur la politique du jour.

(N. I.)

Vous attendez de moi, monsieur, l'exposé des véritables principes de la politique, et leur application aux événe-mens qui se passent de notre temps? On ne saurait mieux poser une question que vous ne le faites. Les principes sans application sont, en effet, trop féconds en théories dange-reuses, et d'autre part la pratique, sans aucune espèce de

а дрештлаві пѣваік ар адъче не оамені ла мѣаціме де некѣві-
инде ші рѣтъчірі. Сінгѣра політікь кѣ кѣвѣнт, ачѣбъ че съ
чере де інтереса омені еі, есте а кѣноаще дрештла чел адевр-
рат фѣръ де а се рѣтъчі ач кѣвѣршірі, ші а ші съ апаічезе
аичепутѣріае лѣві ла тоате фантале віедіі обѣлазѣріаор ші а
нордалелор.

Пентру каре прічінъ тоці оаменіі нѣ се аивосек асѣпра а-
честор аичепутѣріі? пентру че кѣцѣтла каре непорѣчече тѣ-
тѣрор ачѣлші прѣвїаі ач морал, нѣ не порѣчече ші тот
ѣн фѣл де ідеі ач політікь? пентру ѣн кѣвѣнт кѣ тотѣла сім-
пѣл не каре арум а вѣн сіпѣне Домніі тале, ші каре ісвораче
аін трѣ рѣтъчіре аичемѣтсаре. Пѣвѣдѣрѣ кѣцѣтла ші
фѣрѣска порѣре а дрештлаві сѣнт ачѣлші претутіаінібъ,
кѣчї дрештатѣ нѣ съ скімѣл дѣпъ времї ші дѣпъ локѣрі; есте
аичѣ ачѣсть де сѣвѣре кѣ ач політікь прѣкѣм ші ач морал
патіміае ачтрѣ ка съ тѣрѣре жѣаеката ноастрѣ, ші реуз-
татѣла мїжлѣчіріі лор есте, кѣ ач морал патіміае нї се пар а
фї грешале саѣ відїі, нар ач політікь, віртѣдїі.

Гѣнадечете, Домнѣлае, асѣпра ачестѣ адевр, ші вежі да-
ка ач дѣмѣ моралѣ кѣвѣнтѣла аінішіт ші стѣрѣитор нѣ есте
ісворѣла віртѣдїіаор челор маї темѣніче, челор маї чїнстїте,
челор маї погрївіте кѣ вѣлїнічіа омуаї. Дїа дѣмѣ моралѣ
трекѣна ач чѣ політікь ші соціалѣ, ачтрѣвѣте ачѣші ач
кѣцѣт кѣрат, дака нѣ ва вѣні о време ач каре оаменїі, ачторшї
ла аініче прїн черкаре, вор мѣртѣрісі кѣ прѣрїае челе кѣм-
пѣтате, челе каї тікнїте ші пѣзїтсаре сѣнт ачѣлѣ каре тре-
вѣ съ рѣмѣ ач сѣжршіт віртѣоаѣ асѣпра ідеіаор ачпо-
трївітсаре маї стрѣлѣчїтсаре ші маї кѣвѣршітсаре.

Домніата сокотѣці кѣ дѣмѣ есте веке? еѣ сокотек кѣ че-
ле де арум соціетѣдїі сѣнт прѣ тінаре, ші кѣ ачѣвѣцѣтѣра
лор асѣпра аичепутѣріаор дрештлаві політікь есте фѣрте
проаспѣлѣ, ка съ путем кѣлѣжлѣві ачѣаѣт чеѣ че нѣмаї
времѣ поате съ ачѣлѣ, ачѣлѣ де сѣвѣрѣ ідеіаор ачѣвѣрате ші
кѣ кѣвѣнт де челе кѣ патімі. Віаца соціалѣ есте віа-
ца оменѣсѣкѣ; тѣжѣтѣла веде де окамаѣт дѣмѣ прїн іма-
жїнаціа са чѣ ачѣлѣлае, ші тоате віаца са о пѣче ач ач-
госте, ач пѣче, ачѣвѣтѣаізмѣ, ач фѣрѣоаѣс мѣщшѣгѣрі.
ачѣаѣт дѣпъ ачѣста, ачѣаічѣжлѣ кѣвѣрѣста ші фѣръ де а
ачѣста де а прѣці шї ачѣлѣ ачѣте лѣчѣрѣрі, ел ачї де сѣтіае
дѣлѣла ла кѣцѣтѣ і дѣлѣ. ла мѣчїсі сѣрїаѣс, ла сѣтїмѣч-
тѣрі де фамїліае, ла прѣвѣсі де віігорїме. Ачѣчї сімте
кѣ ачѣсте па імі, че сокотїсе кѣ трѣвѣла съ ачѣлѣтѣаѣсѣкѣ віаца
дѣлѣ, сѣнт нѣмаї ѣн ачѣс аін каре асіа пѣстра ѣн сѣвѣр
дѣлѣче ші кѣрат. Віке, домнѣлае, ші нѣ сѣнтем арум ач
вѣрѣста тічереці соціетѣдїіаор челор нѣі. Ачѣсть ач рѣва-
ре, ачѣсть ачѣлѣвѣре каре фѣче слава ші ізѣвѣрѣф фѣрѣа-
селор мѣщшѣгѣрі, нѣі де лѣлѣсѣм съ нѣлѣлѣсѣкѣ ач політікь.
Імажїнаціа сокотѣче кѣ ел есте кѣвѣнтѣла, ші нѣ сімте кѣ ел
ачѣлѣ кѣвѣнтѣла кѣлѣгѣтѣ, іде саде челе пѣче де патімі.
ачѣрѣдїішѣм кѣ ачѣфокаре нѣмѣсѣратѣ ѣн ачѣлѣт де полі-
тікь, о теорїе соціалѣ, ач токмаї прѣкѣм ам прїві о ікоаѣл
[таво] саѣ о онеѣ, ші нѣ ведем кѣ ѣрмѣла ачѣтсаре аде
мѣщѣрѣлѣлѣ кѣлѣ фѣръ мїаѣ, ші стѣрѣде ачѣл кѣмї ач кѣ-
цѣтѣріаор челор ачѣлѣлѣ, лѣкрат кѣ ачѣста ачгрїжіре ші
сѣлсаре прїн ачѣлѣлѣлѣ пѣлѣаічїстѣлаві ші аде ачѣлѣлѣлѣ
гѣлїаітор.

ачтрѣачѣстѣ ачгѣнї скрїсоре ам воїт сѣарѣт тѣрѣрарѣ
че поате ачѣче ачѣлѣлѣ ачѣстекарѣ патіміаор каре с і м т ѣ
кѣ кѣвѣнтѣла ка ре ж ѣ д е к ѣ; ші ачѣлѣлѣлѣ ачѣст ачѣлѣлѣ ач-
чѣлѣт: Полїтіка есте мѣщшѣгѣлѣ нѣлае сімдїі тале, чї де
а жѣаека кѣ ачѣлѣлѣлѣлѣ чеѣ че съ кѣвѣне фѣрїчіреї оаменї-
аор, прѣкѣм ші вѣлїе орѣмаѣлї ші ачѣлѣлѣлѣлѣ соціетѣдїіаор.

notion du droit public, conduirait infailliblement à une fou-
le d'inconséquences et d'erreurs. Connaître le droit véri-
table sans se perdre dans les exagérations, apprendre à
appliquer les principes sacrés à tous les actes de la vie des
gouvernements et des peuples, c'est la seule politique rati-
onnelle, la seule que réclame l'intérêt de l'humanité.

Comment se fait-il que tout le monde ne soit pas d'accord
sur ces principes? pourquoi la conscience qui nous dicte à
tous les mêmes lois en morale, ne nous dicte-t-elle pas le
mêmes opinions en politique? par une raison toute sim-
ple que je vais vous dire, et qui tient à une erreur fon-
damentale. Cette raison, retenez-la bien: le langage de
la conscience et l'instinct du droit sont partout les mêmes;
car l'équité ne saurait varier selon les temps ou selon les lieux;
mais il y a cette différence, qu'en politique comme en mo-
rale les passions interviennent pour troubler notre juge-
ment et le résultat de cette intervention, le voici: en mo-
rale, les passions nous semblent être des défauts ou de
vices; en politique les passions nous semblent être des
vertus.

Réfléchissez, monsieur, sur cette vérité, et voyez si dans
le monde moral la raison calme et persévérante n'est pas la
source des vertus les plus solides, les plus respectables,
les plus conformes à la dignité de l'homme. Et du monde
moral passant dans le monde politique et social, deman-
dez-vous en conscience, s'il ne viendra pas un temps où, ra-
menés au calme par l'expérience, les hommes avoueront
que les opinions les plus modérées, les plus paisibles et les
plus conservatrices sont celles qui doivent survivre et obte-
nir l'avantage sur les idées contraires plus brillantes et plus
exagérées.

Vous croyez le monde vieux, monsieur? moi je crois les
sociétés actuelles trop jeunes, et leur initiation aux prin-
cipes du droit politique trop récente encore, pour que nous
puissions espérer de sitôt ce que le temps seul doit amener:
la séparation des idées positives et rationnelles d'avec les
idées passionnées. La vie sociale, c'est la vie humaine;
le jeune homme voit d'abord le monde et l'univers à traver
son imagination ardente; et sa vie tout entière, il la place
dans l'amour, dans la poésie, dans l'enthousiasme, dans les
beaux-arts. Bientôt, il avance dans l'existence, et sans ces-
ser d'apprécier et d'aimer ces choses, il ouvre son esprit aux
méditations douces, aux pensées graves, aux sentimens de
famille, aux prévoyances d'avenir. Il s'aperçoit alors que
ces passions qu'il avait cru devoir composer sa vie ne
sont qu'un épisode, dont il ne conserve tout au plus qu'un sou-
venir doux et épuré. Eh bien! monsieur, nous sommes à
l'âge de la jeunesse des sociétés nouvelles. Cette ardeur,
cette verve qui fait la gloire et le succès des beaux-arts,
nous les laissons déborder dans la politique. L'imagina-
tion croit être la raison, et elle ne s'aperçoit pas qu'elle é-
touffe cette raison dans ses étrointes passionnées. L'on s'ex-
alte pour un principe politique, pour une théorie sociale com-
me pour un tableau ou pour un opéra, et l'on ne voit pas que
les traces brûlantes des pas de l'artiste foulent sans pitié et
rendent stérile ce champ de méditations graves laborieuse-
ment ensemencés par les études du publiciste et du penseur.

J'ai voulu consacrer ma première lettre à l'indication
du trouble que peut apporter dans la science la confusion
des passions qui se sentent avec la raison qui juge. Et je
pose maintenant ce premier principe: la politique est l'art
non de sentir vivement, mais de juger ce qui convient
au bonheur des hommes, ainsi qu'à l'ordre et au progrès des
sociétés.

Прічиніа е рьсьрїтѣзї.

Сжнт шасе лѣні де кжнѣ газетѣе енглѣзѣці шї франго-зѣці аѣ зїс кь се івісе опрїчїнѣ рѣсемнѣтѣоаре ла рьсьрїт; ної ам рьспѣнѣс кь нѣвера нїчї опрїчїнѣ асѣпра рьсьрїтѣзї.

Сжнт чїнчї лѣні де кжнѣ тот ачесте газете вестѣ нїше кѣцѣтѣрї а де М. С. Імперѣтѣзї Рѣсіеї асѣпра Тѣрчїї; ної ам рьспѣнѣс кь Імперѣтѣзї Ніколае нѣ гжнѣлѣ а мерѣе Ім Тѣрчїа.

Сжнт патрѣ лѣні де кжнѣ с'а вестїт кь лѣпга ера сь се факѣ ла Дарданѣе знѣе лорѣзѣ Дѣрам сь лѣчѣ Імтр'о коравїе де рьсѣвѣн; ної ам рьспѣнѣс кь нѣсе ва Імтжмѣла нїчї о лѣпгѣ, шї кь лорѣзѣ Дѣрам се ва мѣлѣзїмї де о коравїе нѣгѣцѣтѣрѣскѣ, прѣкѣм с'а шї жрѣмѣт.

Сжнт трѣ лѣні де кжнѣ газетѣе Парїсѣзї шї аде Лондѣрї аѣ пѣваїкат кь Австрїа се трѣцѣ дїн аїанѣа Норѣзї (сѣ Імѣлѣе Рѣсіа) ка сь се зѣбскѣ кь статѣрїе кометїтѣцїонале де ла Анѣс, шї ної ам арѣтѣт дѣшѣртѣчнѣлѣ ачѣпї шїрї, Імкрелїнджнѣ кь нїчї о дѣтѣ ачѣбѣтѣ аїанѣцѣ н'а фост маї тѣре.

Сжнт доѣ лѣні де кжнѣ с'а Імкрелїндѣт кь стѣрѣре кь Енглїтерѣ шї Австрїа ера сь се порнѣскѣ Імпрѣзѣлѣ асѣпра Рѣсіеї, лака ачѣбѣтѣ нѣ пѣрѣсѣлѣ кѣцѣтѣрїе еї де Імтїнѣере; ної ам зїс кь нѣ ера нїчї о кѣцѣтѣре де Імтїнѣере, шї кь Австрїа, шїнѣ ачѣбѣтѣ ка шї ної шї маї вїне де кжт ної, нѣ арѣфѣче, нїчї нѣ арѣзїче нїмїк, нѣ авжнѣ а фѣче саѣ а зїче чева.

Ім сѣжрїшїт, лѣпѣ атжѣтѣ прїмежлїї Імкїпѣтїе, лѣпѣ атжѣтѣ прѣектѣрї Імкїпѣтїе, де гжѣчѣвїрї Імкїпѣтїе, де аїанѣце шї де арѣтѣрї асемѣнѣ Імкїпѣтїе, газетѣе Лондѣрїї шї а Парїсѣзї вестѣск асѣзї кь прїчїна рьсьрїтѣзї, каре Імтѣрѣжтѣсе атжѣтѣ вѣнѣлї, с'а прѣлѣнїт нѣмѣрѣнїт де Імтѣрїї.

Адевѣрѣ есте кь Імтѣрїе нѣ аѣ авѣт а се Імѣлѣтнїчї асѣпра прїчїнї рьсьрїтѣзї, пѣтрѣ кь нїчї опрїчїнѣ пѣтрѣ рьсьрїт нѣ а фост.

(Франкфорт)

САК(ОН)ГА

Газета де Лїпска копїрїеде обсервацїа жрѣмѣтѣоаре де ла Прага 27 феврѣварїе:

Мѣлате газете немѣцїї вестїрѣ де кѣржнѣ кь соїга прїндѣзлѣї Адолф Шфарѣмѣберг, нѣскѣтѣ прїндѣсѣ Лїхтенѣїн, фѣж оморжѣт кь дїн кѣмпїаїт Ім театрѣзѣ де ла Наполї. Пѣтем рьспѣнѣе кь Імкрелїндѣре ла ачѣбѣтѣ кь ачѣбѣтѣ прїндѣсѣ каре, дїн прїчїна салѣвїчнїї салѣтѣцїї салѣ, сь лѣсѣсе Імпрѣзѣлѣ кь сѣцѣлѣ сѣлѣ ла Ітаїаїа ка сь пѣтрѣскѣ жарѣа, акѣм есте маї вїне, прѣкѣм афѣлѣм дїн скрїсїорїе де ла Наполї.

(Франкфорт)

Жѣзѣла Іафѣв. Ла тѣрѣла оїлор зѣнї Пѣтрѣ Мѣканѣ, сѣаїгѣ К. К. ешїнѣ зѣ лѣнї тѣрѣт, шї нѣвѣлїнѣ асѣпра зѣнї чѣван аѣмѣ Фїлїн, лаѣ мѣшкат де зѣнѣ дѣжнѣнѣзѣс ла аатѣ тѣрѣлѣ а зѣнї Васїае Іѣрѣак, аѣ сѣрїт чѣванїї асѣпрѣї шї лаѣ оморжѣт, Імѣсѣ чѣл мѣшкат чѣван де лок саѣ Імсѣлѣгошїт, шї дїн чѣї де аї доїлѣ нїмѣнї нѣ саѣ волнѣвїт.

Мошїа Бѣлѣцїї шї Голѣтофенї дїн сѣл Арѣешѣ се лѣ Ім арѣндѣ де ла вїторѣлѣ сѣжнѣтѣ Георгѣ; мошїеа есте де 2500 стѣлжїнї, 180 касѣ; 8 обачї, вїе, моарѣ, шїо нѣ аїа Тѣполѣгѣлѣ, лївѣзї де прѣнї бѣрѣцїї пѣсте 6000 вѣкѣцїї афѣрѣ дїн чѣї де дїжмѣ, поварнѣ марѣ кь патрѣ казанѣ немѣцїї, зѣлѣхѣнѣ, хѣн шї аатѣ жѣрѣчѣмѣ ла чѣлѣ лѣнт канѣ де мошїе; жар ла дрѣм пѣлѣрѣе дѣгїнѣлѣ шї де жїр: Чїне вафї мѣшѣрїѣ сь се Імдрѣпѣтѣе ла Дѣмнѣї Пїгѣрѣсѣ Зїнка Бѣлѣска, Ім Бѣкѣрѣцїї Ім махѣлааа Бѣтѣнѣлѣ.

Question D'orient

Il y a six mois que les feuilles anglaises et françaises ont dit qu'il s'élevait une grave question en Orient; nous avons répondu qu'il n'y avait pas de question d'Orient.

Il y a cinq mois que ces feuilles ont annoncé les vues de S. M. l'Empereur Nicolas sur la Turquie; nous avons répondu que l'Empereur Nicolas ne songeait pas à aller en Turquie.

Il y a quatre mois que l'on annonça que le conflit allait s'élever aux Dardanelles où lord Durham se rendait sur un vaisseau de guerre; nous répondîmes qu'il n'y aurait aucun conflit, et que lord Durham se contenterait d'un vaisseau marchand, ce qui a eu lieu.

Il y a trois mois que les feuilles de Paris et de Londres ont publié que l'Autriche se retirait de l'alliance du Nord pour se liguier avec les états constitutionnels de l'Occident, et nous avons démenti cette nouvelle, affirmant que jamais cette alliance ne fut plus solide.

Il y a deux mois que l'on a assuré positivement que l'Angleterre et l'Autriche allaient agir ensemble contre la Russie, si celle-ci ne renonçait pas à ses vues de conquête; nous avons répété qu'il n'y avait aucune vue de conquête, et que l'Autriche, le sachant aussi bien et mieux que nous, ne ferait, ni ne dirait rien, n'ayant rien à faire, ni à dire.

Enfin, après tant de dangers imaginaires, de projets imaginaires, de bruyeries imaginaires, de nouvelles alliances et de démonstrations également imaginaires, les journaux de Londres et de Paris annoncent aujourd'hui que la question d'Orient qui avait réveillé tant de défiances vient d'être ajournée indéfiniment par les puissances!...

La vérité c'est que les puissances n'ont pas eu à s'occuper de la question d'Orient, parcequ'il n'y a pas eu de question d'Orient.

[Francfort]

S A X E

La Gazette de Leipsic contient l'observation suivante datée de Prague, du 27 février:

Plusieurs feuilles allemandes avaient annoncé récemment que l'épouse de M. le prince Adolphe de Schwarzenberg, née princesse de Lichtenstein, avait périé d'une manière tragique au théâtre de Naples. On peut répondre positivement à cela que cette princesse est allée, à cause de la faiblesse de sa santé, passer avec son époux l'hiver en Italie, et qu'elle se porte en ce moment beaucoup mieux qu'avant, ainsi que cela résulte des lettres arrivées de Naples.

[Francfort]

District d'Ilfow. Un loup enragé s'étant introduit dans la bergerie du père Transilvain Pierre Mocaou, un des bergers nommé Philippe accourut au devant pour préserver son troupeau des ravages de cet animal furieux. Le loup se jeta sur lui, et après une lutte de quelques minutes, il parvint à l'écarter, mais non sans en avoir reçu une morsure. De là l'animal se dirigea sur une autre bergerie appartenant au père Basile Bourlac; a son aspect tous les bergers s'armèrent de massues, et parvinrent à l'assommer, sans qu'aucun d'eux ait reçu la moindre atteinte. Les blessures du berger Philippe ont été guéries en peu de jours.